



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 28 octobre 2004

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Perspectives du monde des affaires : industries manufacturières,**
octobre 2004

Forts des succès des neuf derniers mois, les fabricants sont demeurés optimistes quant aux perspectives pour le quatrième trimestre de 2004. Ils s'attendaient à d'autres améliorations au chapitre de la production et de l'emploi au cours du trimestre à venir, et étaient très satisfaits des niveaux actuels des commandes reçues.

2
- **Indices des prix des produits industriels et des matières brutes,**
septembre 2004

Les prix que les fabricants ont reçus pour leurs produits à la sortie de l'usine ont encore augmenté en septembre comparativement à septembre 2003, mais à un rythme inférieur à celui constaté au cours des quatre mois précédents. Parallèlement, les prix des matières brutes ont augmenté pour le septième mois d'affilée.

5

AUTRES COMMUNIQUÉS

Étude : La culture de la citrouille en plein essor, 1986 à 2001	10
Stocks de porcs, troisième trimestre de 2004	10
Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux, septembre 2004	11
Stocks de viandes froides et congelées, octobre 2004	12
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, septembre 2004	12

NOUVEAUX PRODUITS



COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

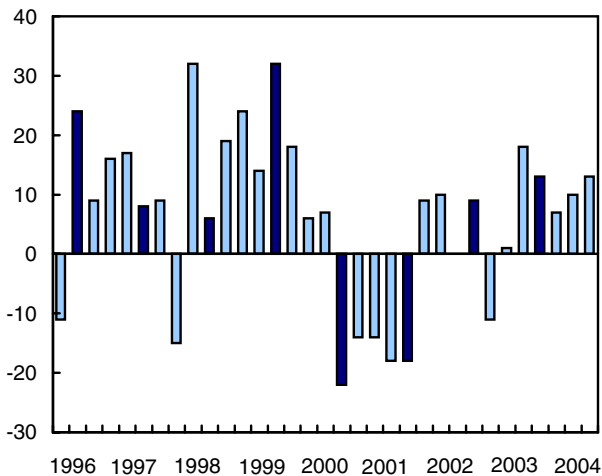
Perspectives du monde des affaires : industries manufacturières

Octobre 2004

Forts des succès des neuf derniers mois, les fabricants sont demeurés optimistes quant aux perspectives pour le quatrième trimestre de 2004. Ils s'attendaient à d'autres améliorations au chapitre de la production et de l'emploi au cours du trimestre à venir et étaient très satisfaits des niveaux actuels des commandes reçues.

Bilan des prévisions du volume de la production pour les trois prochains mois par rapport aux trois mois précédents

Bilan des opinions



L'enquête à participation volontaire, à laquelle ont pris part près de 4 000 fabricants au cours des deux premières semaines d'octobre, cherchait à connaître les opinions des fabricants sur les obstacles à la production, sur les niveaux des stocks de produits finis, sur les niveaux des nouvelles commandes et des commandes en carnet, ainsi que sur les perspectives de production et d'emploi pour les trois prochains mois.

Les fabricants continuent de faire preuve de plus d'optimisme au sujet des perspectives de production

En octobre, 22 % des fabricants ont affirmé qu'ils allaient augmenter leur production au cours du

Note aux lecteurs

L'Enquête sur les perspectives du monde des affaires est menée en janvier, en avril, en juillet et en octobre. La majorité des réponses sont recueillies au cours des deux premières semaines de ces mois. Les résultats sont fondés sur les réponses obtenues de quelque 4 000 fabricants et pondérés selon la valeur des livraisons ou selon le nombre de salariés des fabricants. Par conséquent, les réponses des grands fabricants ont une incidence plus forte sur les résultats que celles des petits.

Les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées, à l'exception de celles qui portent sur les obstacles à la production.

quatrième trimestre de 2004, tandis que 9 % d'entre eux s'attendaient à la réduire, de sorte que le bilan des opinions s'établissait à +13. Il s'agit d'une hausse par rapport au bilan de +10 affiché en juillet. Entraînés par les fabricants de produits informatiques et électroniques et de machines, 16 des 21 grands groupes d'industries manufacturières ont continué de contribuer à ce bilan positif.

Le bilan des opinions a été déterminé en soustrayant la proportion de fabricants qui ont déclaré que leur production diminuerait au cours des trois prochains mois de la proportion de ceux qui ont affirmé que la production augmenterait.

Augmentation du degré de satisfaction au sujet du niveau des commandes reçues

Le bilan des opinions d'octobre concernant le niveau actuel des commandes reçues a affiché une augmentation supplémentaire de 7 points pour s'établir à +14, soit la marque la plus élevée depuis celle de +21 enregistrée en avril 2000. Le bilan avait atteint un creux de -36 en octobre 2001. La proportion de fabricants ayant déclaré que le niveau des commandes reçues diminuait est passée de 12 % en juillet à 4 % en octobre. L'amélioration du bilan est attribuable principalement aux fabricants de produits informatiques et électroniques, de matériel, d'appareils et de composants électriques et de produits chimiques.

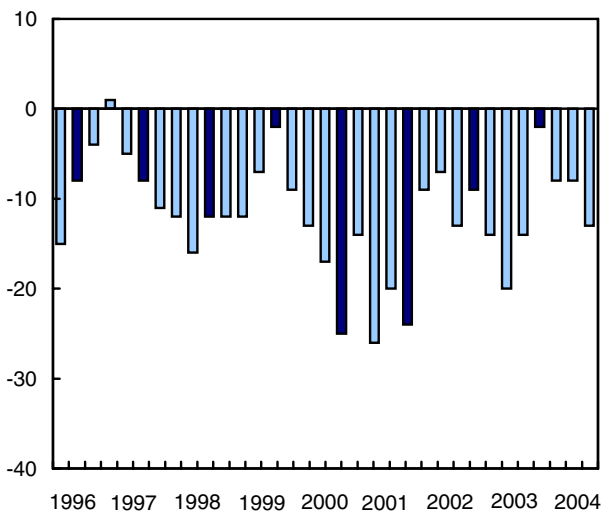
Les fabricants sont légèrement plus inquiets au sujet des stocks de produits finis

En octobre, 79 % des fabricants ont continué d'indiquer que le niveau actuel des stocks de produits finis était à peu près adéquat, soit la même proportion

qu'en juillet. Environ 17 % d'entre eux ont affirmé que le niveau des stocks était trop élevé, tandis que seulement 4 % ont dit que le niveau était trop bas. Le bilan des opinions s'est donc établi à -13, soit un repli de 5 points par rapport à l'enquête de juillet. D'après les données pour août 2004 de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, les produits finis ont poursuivi leur progression pour se chiffrer à 20,7 milliards de dollars, soit le niveau le plus élevé depuis juin 2003.

Bilan du niveau actuel des stocks de produits finis en main

Bilan des opinions



Légère baisse du taux de satisfaction des fabricants au sujet des commandes en carnet

En octobre, étant donné que 20 % des fabricants ont déclaré que le niveau actuel des commandes en carnet était supérieur à la normale et que 19 % ont dit qu'il était inférieur, le bilan des opinions concernant le niveau actuel des commandes en carnet s'établissait à +1, en baisse de 1 point seulement par rapport à juillet. Il s'agit donc du deuxième bilan positif de l'année, celui-ci ayant été plutôt négatif depuis le milieu de l'an 2000 et ayant plongé jusqu'à un creux de -42 en octobre 2001. Ce bilan positif est attribuable principalement aux fabricants de produits informatiques et électroniques ainsi qu'à ceux du secteur de la première transformation des métaux. Selon les résultats pour août 2004 de l'Enquête sur les industries manufacturières, les

commandes en carnet ont reculé de 1,1 % pour se chiffrer à 37,4 milliards de dollars.

Les perspectives d'emploi des fabricants sont très positives

Le bilan des opinions au sujet des perspectives d'emploi pour les trois mois à venir a augmenté de 3 points pour s'établir à +9 en octobre. Ainsi, 91 % des fabricants ont déclaré qu'ils allaient maintenir ou accroître leurs effectifs au cours du quatrième trimestre, tandis que 9 % seulement ont indiqué qu'ils prévoyaient les réduire. Il s'agit de la meilleure perspective d'emploi depuis l'enquête d'avril 1998. D'après l'Enquête sur la population active, les perspectives d'emploi dans le secteur national de la fabrication ont peu changé depuis l'automne 2003. Par contre, le nombre moyen d'heures de travail au cours du troisième trimestre de 2004 était plus élevé que celui du même trimestre de l'année précédente.

Moins de fabricants ont fait état d'obstacles à la production

La proportion de fabricants ayant déclaré qu'il n'y avait pas d'obstacles à la production a augmenté de 3 points en octobre pour s'établir à 81 %. La proportion de fabricants ayant déclaré des pénuries de matières premières est passée de 8 % en avril à 5 % en octobre. Ce sont surtout les fabricants du secteur de la première transformation des métaux qui se sont dits moins préoccupés par les pénuries de matières premières, alors que les fabricants de produits métalliques et de machines ont continué à faire état de leurs inquiétudes concernant les pénuries d'acier ainsi que l'augmentation des prix. La proportion de fabricants qui ont signalé une pénurie de main-d'oeuvre qualifiée a diminué de 1 point pour s'établir à 6 % et celle des fabricants qui ont fait état d'une pénurie de main-d'oeuvre non qualifiée a augmenté de 1 point pour se chiffrer à 3 %.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 302-0007 et 302-0008.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2152.

Les données de janvier de l'Enquête sur les perspectives du monde des affaires seront publiées le 27 janvier 2005.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (*manufact@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les

méthodes et la qualité des données, communiquez avec Claude Robillard au (613) 951-3507 (*clauderobillard@statcan.ca*), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Télécopieur : (613) 951-9499.

Perspectives du monde des affaires, industries manufacturières canadiennes

	Octobre 2003	Janvier 2004	Avril 2004	Juillet 2004	Octobre 2004
données désaisonnalisées					
Le volume de la production pour les trois prochains mois, comparativement au volume des trois derniers mois est :					
Quasi le même (%)	50	57	63	64	69
Accru (%)	34	28	22	23	22
Moindre (%)	16	15	15	13	9
Bilan des opinions	18	13	7	10	13
Le niveau des commandes reçues est :					
Quasi le même (%)	63	65	58	69	78
À la hausse (%)	20	24	20	19	18
À la baisse (%)	17	11	22	12	4
Bilan des opinions	3	13	-2	7	14
Le niveau actuel des commandes en carnet est :					
Quasi normal (%)	62	68	72	62	61
Plus que normal (%)	13	11	14	20	20
Moins que normal (%)	25	21	14	18	19
Bilan des opinions	-12	-10	0	2	1
Les stocks de produits finis en main sont :					
Quasi normaux (%)	76	84	72	79	79
Trop bas (%)	5	7	10	6	4
Trop haut ¹ (%)	19	9	18	14	17
Bilan des opinions	-14	-2	-8	-8	-13
Au cours des trois prochains mois, l'emploi :					
Changera peu (%)	69	68	71	71	73
Augmentera (%)	16	15	14	17	18
Diminuera (%)	15	17	15	11	9
Bilan des opinions	1	-2	-1	6	9
données non désaisonnalisées					
%					
Obstacles à la production :					
Pénurie de capital de roulement	4	3	3	3	2
Pénurie de main-d'oeuvre qualifiée	8	5	5	7	6
Pénurie de main-d'oeuvre non qualifiée	3	2	2	2	3
Pénurie de matières brutes	3	3	7	8	5
Autres difficultés	6	4	3	2	3
Pas de difficultés	75	84	81	78	81

1. *Tendance saisonnière non apparente.*

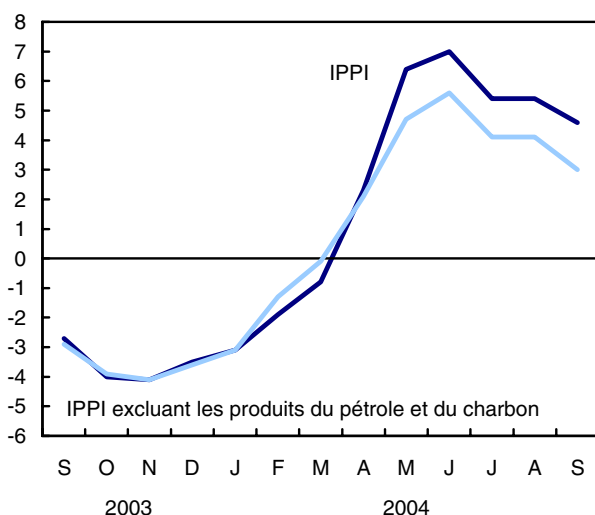
Indices des prix des produits industriels et des matières brutes

Septembre 2004

Les prix que les fabricants ont reçus pour leurs produits à la sortie de l'usine ont encore augmenté en septembre comparativement à septembre 2003, mais à un rythme inférieur à celui constaté au cours des quatre mois précédents.

Les prix des produits du pétrole continuent d'avoir un effet sur l'IPPI

Variation sur 12 mois en %



Parallèlement, les prix des matières brutes ont augmenté pour le septième mois d'affilée.

Les fabricants ont reçu pour leurs produits 4,6 % de plus qu'en septembre l'an dernier, le troisième mois consécutif où l'on a constaté un ralentissement de la croissance. Le taux de croissance de l'Indice des prix des produits industriels (IPPI) est en baisse depuis qu'il a atteint un sommet de 7,0 % en juin.

Les prix des produits du pétrole et du charbon ont continué d'exercer une grande influence sur la variation sur 12 mois, en hausse de 28,3 % par rapport à septembre 2003. Si les prix des produits du pétrole et du charbon avaient été exclus, la progression de l'IPPI aurait été de 3,0 %, plutôt que de 4,6 %.

Par ailleurs, les matières brutes ont engendré beaucoup plus de coûts pour les usines, puisque les fabricants ont déboursé 25,0 % de plus pour leurs intrants, comparativement à septembre l'an dernier. Il s'agit de la plus importante progression sur 12 mois depuis juin 2000, alors que les prix des matières brutes avaient augmenté de 27,2 %.

Note aux lecteurs

L'Indice des prix des produits industriels (IPPI) reflète les prix que les producteurs reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Il ne reflète pas ce que le consommateur paie. Contrairement à l'Indice des prix à la consommation, l'IPPI exclut les impôts indirects et tous les coûts qui surviennent entre le moment où un produit sort de l'usine et le moment où l'utilisateur final en prend possession, ce qui comprend les coûts du transport, du commerce de gros et du commerce de détail.

Les producteurs canadiens exportent de nombreux biens. Ils indiquent souvent leurs prix en devises étrangères, en particulier dans le cas des véhicules automobiles, de la pâte de bois, du papier et des produits du bois. Les fluctuations du dollar canadien par rapport à la devise américaine se répercutent par conséquent sur l'IPPI.

L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) est représentatif des prix que paient les fabricants canadiens pour les principales matières brutes. Un grand nombre de ces prix sont fixés sur le marché mondial. Contrairement à l'IPPI, l'IPMB comprend des biens qui ne sont pas produits au Canada.

Les prix des combustibles minéraux étaient en hausse de 43,0 % et ceux du pétrole brut, de 56,8 %, soit leurs plus fortes progressions depuis février 2003. Sans les combustibles minéraux, l'Indice des prix des matières brutes (IPMB) aurait augmenté de seulement 11,1 % plutôt que de 25,0 %.

En septembre, l'IPPI (1997=100) s'établissait à 110,7, en baisse par rapport au niveau révisé de 111,4 observé en août. L'IPMB (1997=100) a atteint 134,2, en hausse par rapport au niveau révisé de 133,8 en août.

IPPI : Les métaux de première transformation sont également un facteur important de l'augmentation

Les prix des produits métalliques de première transformation ont également eu un effet sur l'IPPI en septembre, en hausse de 21,8 % par rapport à un an auparavant. Les produits de l'acier, du nickel et du cuivre ont été les principaux facteurs de cette progression.

Les prix des semi-produits métalliques ont augmenté de 11,9 %, une hausse attribuable en grande partie au coût plus élevé de l'acier. Les prix du bois d'oeuvre et des autres produits du bois, de même que les prix des produits chimiques ont également contribué à la progression sur 12 mois de l'IPPI.

Les prix des fabricants ont diminué de 0,6 % d'août à septembre, après avoir augmenté de 0,4 % le mois précédent.

Les prix des véhicules automobiles et d'autre matériel de transport ont diminué de 1,3 %, cette baisse est attribuable en grande partie au raffermissement du dollar canadien. Les prix de la viande, du poisson et des

produits laitiers ont diminué de 3,6 % en raison d'une diminution des prix des produits du boeuf et du veau.

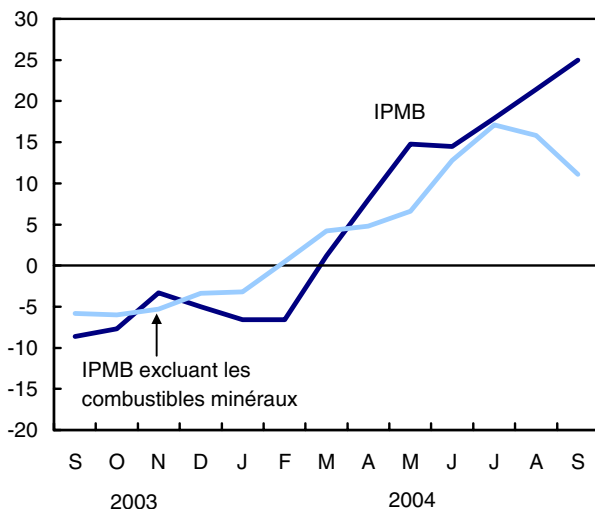
Les prix de la pâte de bois et des produits du papier, des produits métalliques de première transformation et du bois d'oeuvre et des autres produits du bois ont également diminué en septembre. Ces diminutions ont été partiellement épongées par une hausse des prix des produits du pétrole et du charbon.

Le prix des matières brutes demeure solide

Le prix des matières brutes autres que les combustibles minéraux est demeuré solide en septembre. Sur 12 mois, les prix qu'ont payés les fabricants pour des métaux non ferreux ont augmenté de 30,2 %, principalement en raison de l'augmentation des prix du cuivre, du plomb, du zinc et du nickel.

Les prix du pétrole brut continuent d'avoir un effet sur l'IPMB

Variation sur 12 mois en %



Les prix des matières ferreuses ont augmenté de 39,0 % par rapport à septembre l'an dernier, du fait d'une progression de 61,6 % des prix des déchets de fer et d'acier. Parmi les autres facteurs importants, il y avait l'augmentation des prix des animaux et des substances animales, des produits du bois et des minéraux non métalliques.

Les prix des matières brutes se sont accrus de 0,3 % d'août à septembre, un ralentissement par rapport à une hausse de 3,7 % le mois précédent.

Les combustibles minéraux ont monté, les prix du pétrole brut ayant augmenté de 1,5 %, en raison

d'incertitudes continues liées à l'approvisionnement et des répercussions de l'ouragan Ivan sur les stocks.

Faisant contrepoids à l'augmentation des combustibles minéraux, les prix des matières ferreuses ont baissé de 5,5 % par rapport au mois d'août en raison d'une diminution des prix des déchets de fer et d'acier. De plus, les prix des métaux non ferreux ont enregistré une baisse de 1,4 %, en raison d'un recul des prix du zinc, du nickel, de l'argent et du plomb.

On a aussi observé une baisse des prix des substances végétales, les prix du soya et du canola ayant diminué par rapport au mois d'août.

Impact du taux de change

La valeur du dollar canadien s'est raffermie par rapport à la devise américaine, ayant augmenté de 1,8 %.

Par conséquent, si l'effet du taux de change avait été exclu, l'IPPI n'aurait diminué que de 0,1 %, comparativement à la baisse réelle de 0,6 %.

Sur 12 mois, si l'effet du taux de change avait été exclu, les prix à la production auraient augmenté de 6,2 % entre septembre 2003 et septembre 2004, comparativement à leur augmentation réelle de 4,6 %.

Les prix des produits semi-finis continuent d'augmenter sur 12 mois

Les producteurs de produits semi-finis ont touché 8,0 % de plus pour leurs produits en septembre 2004 qu'un an auparavant. Des hausses de prix des produits du pétrole, des produits métalliques de première transformation, des semi-produits métalliques, des produits de bois de construction, des produits chimiques et de la pâte de bois et des produits du papier ont été les principaux facteurs à l'origine de l'augmentation annuelle.

Ces augmentations ont été partiellement effacées par la baisse des prix des véhicules automobiles, des produits du tabac, des fruits, des légumes et des aliments pour animaux et des produits textiles.

Les prix des produits semi-finis ont diminué de 0,4 % par rapport à août. Les baisses de prix de la viande, du poisson et des produits laitiers, de la pâte de bois et des produits du papier, des produits métalliques de première transformation, des produits de bois de construction, des véhicules automobiles, des fruits, des légumes et des aliments pour animaux, de même que des produits électriques et de communication ont été partiellement effacées par les hausses de prix des produits du pétrole et des produits chimiques.

Les prix des produits finis ont diminué

D'un mois à l'autre, les prix des produits finis étaient en baisse de 0,8 % par rapport à août. Les baisses de prix des véhicules automobiles, de la viande, du poisson et des produits laitiers, des produits électriques et de communication, de même que des machines et du matériel sont à l'origine de ce recul mensuel. Ces diminutions ont été partiellement effacées par les hausses de prix des produits du pétrole.

Comparativement à septembre 2003, les prix des produits finis étaient en baisse de 0,2 %, soit la première diminution constatée en quatre mois. Les baisses de prix des véhicules automobiles, des produits électriques et de communication, de même que des produits textiles ont été en partie effacées par les hausses de prix des produits du pétrole, de la viande, du poisson et des produits laitiers, des fruits, des légumes et des aliments pour animaux et des meubles et des articles d'ameublement.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 329-0038 à 329-0049 et 330-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2306 et 2318.

Le numéro de septembre 2004 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-XIF, 19 \$ / 175 \$, 62-011-XPF, 24 \$ / 233 \$) paraîtra sous peu.

Les données d'octobre sur les Indices des prix des produits industriels et des matières brutes seront diffusées le 1^{er} décembre.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-9606 (infounit@statcan.ca) ou avec Danielle Gouin au (613) 951-3375 (danielle.gouin@statcan.ca), Division des prix. Télécopieur : (613) 951-1539.

□

Indices des prix des produits industriels
(1997=100)

	Importance relative	Septembre 2003	Août 2004 ^r	Septembre 2004 ^p	Septembre 2003 à septembre 2004	Août 2004 à septembre 2004
					var. en %	
Indices des prix des produits industriels (IPPI)	100,00	105,8	111,4	110,7	4,6	-0,6
IPPI sans les produits de pétrole et du charbon	94,32	104,2	108,2	107,3	3,0	-0,8
Agrégations par produits						
Viande, poisson et produits laitiers	5,78	106,6	112,1	108,1	1,4	-3,6
Fruits, légumes, aliments pour animaux et autres produits alimentaires	5,99	103,2	104,6	103,9	0,7	-0,7
Boissons	1,57	119,0	120,7	120,6	1,3	-0,1
Tabac et produits du tabac	0,63	166,9	170,3	170,3	2,0	0,0
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3,30	106,0	108,7	108,9	2,7	0,2
Produits textiles	1,58	99,2	98,8	98,7	-0,5	-0,1
Produits en tricot et vêtements	1,51	103,9	104,3	104,3	0,4	0,0
Bois d'oeuvre et autres produits de bois	6,30	98,6	107,1	106,1	7,6	-0,9
Meubles et articles d'ameublement	1,59	109,8	111,8	111,8	1,8	0,0
Pâte de bois et produits de papier	7,23	101,8	107,0	105,6	3,7	-1,3
Impression et édition	1,70	112,3	114,5	114,6	2,0	0,1
Produits métalliques de première transformation	7,80	95,1	117,1	115,8	21,8	-1,1
Semi-produits métalliques	4,11	107,2	119,8	120,0	11,9	0,2
Machines et matériel	5,48	105,5	106,5	106,2	0,7	-0,3
Véhicules automobiles et autre matériel de transport	22,16	104,9	101,9	100,6	-4,1	-1,3
Produits électriques et de communication	5,77	94,3	94,9	94,2	-0,1	-0,7
Produits minéraux non métalliques	1,98	109,6	111,6	111,8	2,0	0,2
Produits du pétrole et du charbon ¹	5,68	135,5	169,6	173,8	28,3	2,5
Produits chimiques	7,07	110,2	114,7	114,9	4,3	0,2
Divers produits manufacturés	2,40	107,0	110,4	110,1	2,9	-0,3
Divers produits non manufacturés	0,38	94,5	126,6	130,5	38,1	3,1
Produits semi-finis²	60,14	103,6	112,4	111,9	8,0	-0,4
Produits semi-finis de première étape ³	7,71	104,4	121,7	119,7	14,7	-1,6
Produits semi-finis de deuxième étape ⁴	52,43	103,5	111,0	110,7	7,0	-0,3
Produits finis⁵	39,86	109,1	109,8	108,9	-0,2	-0,8
Aliments de consommation et aliments pour animaux	8,50	110,0	113,0	111,6	1,5	-1,2
Matériel capitalisé	11,73	106,2	105,0	104,2	-1,9	-0,8
Tous les autres produits finis	19,63	110,5	111,3	110,7	0,2	-0,5

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

1. L'indice du mois courant est estimé.

2. Les produits semi-finis sont des produits qui servent principalement à la production d'autres biens.

3. Les produits semi-finis de première étape servent le plus souvent à produire d'autres produits semi-finis.

4. Les produits semi-finis de deuxième étape sont utilisés le plus souvent pour produire des produits finis.

5. Les produits finis sont le plus souvent utilisés pour la consommation immédiate ou les investissements.

Indices des prix des matières brutes
(1997=100)

	Importance relative	Septembre 2003	Août 2004 ^r	Septembre 2004 ^p	Septembre 2003 à septembre 2004	Août 2004 à septembre 2004
					var. en %	
Indice des prix des matières brutes (IPMB)	100,00	107,4	133,8	134,2	25,0	0,3
Combustibles minéraux	35,16	148,4	209,7	212,2	43,0	1,2
Substances végétales	10,28	86,8	86,9	85,9	-1,0	-1,2
Animaux et substances animales	20,30	96,5	100,7	101,7	5,4	1,0
Bois	15,60	79,5	84,2	84,2	5,9	0,0
Matières ferreuses	3,36	95,7	140,7	133,0	39,0	-5,5
Métaux non ferreux	12,93	80,4	106,2	104,7	30,2	-1,4
Minéraux non métalliques	2,38	116,7	120,1	120,4	3,2	0,2
IPMB sans les combustibles minéraux	64,84	88,4	98,7	98,2	11,1	-0,5

^r Données révisées.

^p Données provisoires.



AUTRES COMMUNIQUÉS

Étude : La culture de la citrouille en plein essor

1986 à 2001

Les agriculteurs canadiens ont plus que doublé la superficieensemencée en citrouilles, en courges et en courgettes entre 1986 et 2001, cette culture devenant ainsi la septième culture légumière au pays, selon une nouvelle étude.

La culture des citrouilles est celle qui a crû le plus rapidement entre 1986 et 2001. (Afin d'alléger le texte, le terme «citrouilles» désigne les trois légumes : citrouille, courges et courgettes.)

Cette forte croissance semble liée à la popularité de ce légume durant les périodes de l'Action de grâce et de l'Halloween.

En 2001, les citrouilles fraîches représentaient 92 % des ventes de ce légume. Seulement 8 % des ventes étaient destinées à la transformation (garniture à tartes à la citrouille ou autres produits similaires).

En 1986, parmi les cultures légumières, les citrouilles se classaient au quinzième rang selon la superficieensemencée. En 2001, elles sont devenues la septième plus importante culture légumière après la pomme de terre, le maïs sucré, le petit pois, le haricot, la tomate et la carotte.

En 2001, 5 742 hectares de citrouilles ont étéensemencés dans 2 850 fermes. Cette culture a rapporté près de 22 millions de dollars à ses producteurs au cours de cette année, ce qui représente seulement environ 2 % des 961 millions de dollars qu'a rapportés la culture de la pomme de terre au pays.

Les agriculteurs qui cultivent ce légume découvrent rapidement que celui-ci peut être une source lucrative de revenus en tant qu'attraction touristique pour l'industrie agritouristique. Certains de ces agriculteurs ouvrent leur ferme aux visiteurs qui peuvent profiter d'activités comme les randonnées en charrette de foin et la sculpture de citrouilles.

Les exploitations où l'on cultive la citrouille au Canada se trouvent pour la plupart à proximité des principaux centres urbains. Des 5 742 hectares de superficieensemencée en citrouilles en 2001, 2 024 hectares étaient dans 473 exploitations du sud de l'Ontario.

La Montérégie, région québécoise à proximité de Montréal, comptait une forte concentration d'exploitations, soit 170, où l'on cultivait les citrouilles sur 828 hectares.

En Colombie-Britannique, la plus grande superficieensemencée de ce légume se trouvait dans la région de Lower Mainland-Southwest, pour un total de 376 hectares dans 149 exploitations. Ces exploitations étaient situées pour la plupart dans le district de la région métropolitaine de Vancouver.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3438.

L'article analytique intitulé *La citrouille : un légume en plein essor*, n° 18 (11-621-MIF2004018, gratuit) est maintenant offert en ligne dans la série *Analyse en bref*. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Commerce*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Michel McCartin au (613) 951-1090, Division de l'agriculture. ■

Stocks de porcs

Troisième trimestre de 2004

Les producteurs de porcs canadiens ont réduit leurs stocks à la faveur d'un essor des exportations et d'une flambée des prix au troisième trimestre de 2004. Les stocks n'étaient plus que de 14,7 millions de porcs au 1^{er} octobre 2004, en baisse de 1,2 % par rapport au 1^{er} juillet, mais légèrement en hausse comparativement à la même période de l'année dernière.

Les producteurs ont pu tirer parti des conditions favorables, y compris du temps plus frais que la normale, en donnant une nourriture abondante à leurs animaux pour les amener plus rapidement sur le marché. Les prix des céréales fourragères ont ralenti pendant la période, car les approvisionnements étaient suffisants.

Les stocks de porcs à l'engraissement dans les fermes canadiennes ont reculé de 1,2 %, tandis que le nombre de truies est demeuré stable. Toutes les grandes provinces productrices de porcs ont accusé des baisses.

Les exportations de porcs vers les États-Unis ont connu une croissance spectaculaire après la fermeture de la frontière aux bovins canadiens en mai 2003. Au cours des 9 premiers mois de 2004, les exportations ont atteint le niveau record de 6,3 millions de porcs. C'est 19,9 % de plus qu'au cours de la même période de 2003, mais 50,2 % de plus qu'en 2002 (lorsque la frontière était toujours ouverte

aux bovins canadiens). La croissance des exportations représente des expéditions de 2,1 millions de plus de porcs qu'au cours des 9 premiers mois de cette année par rapport à la même période de 2002.

Avec la fermeture de la frontière américaine aux bovins canadiens et la forte demande de boeuf aux États-Unis, les prix du boeuf ont atteint des niveaux record, entraînant une hausse de la demande de viande de porc et de porcs. La situation a provoqué une hausse des prix dans les deux pays. De même, comme les expéditions de bovins sont moins considérables, la capacité de transport pour envoyer les bovins dans le sud est plus que suffisante.

Après deux ans de faibles prix et la léthargie qui a marqué la deuxième moitié de 2003, les prix des porcs ont rebondi en 2004 pour atteindre des niveaux qui ne s'étaient pas vus depuis 2001. Le prix de juin 2004 reflétait une progression de plus de 60 % depuis le début de l'année. Malgré un certain ralentissement, le prix de septembre était toujours près de 40 % supérieur à celui de janvier.

Le 5 mars 2004, inquiet de la hausse des exportations, le National Pork Producers Council des États-Unis a déposé une demande de droits antidumping et compensateurs sur les porcs canadiens.

Il a présenté ses demandes à la fois au US Department of Commerce et à la International Trade Commission des États-Unis. Ces mesures ajoutent un élément d'incertitude sur le marché, mais il faut dire que le Département du Commerce a penché en faveur du Canada dans sa détermination préliminaire de droits compensateurs.

Données stockées dans CANSIM : tableau 003-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3460.

La publication *Statistiques de porcs*, vol. 3, n° 4 (23-010-XIF, gratuite) est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1 800 465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Plourde au (613) 951-8716 (robert.plourde@statcan.ca), Division de l'agriculture.

Stocks de porcs

Au 1er octobre 2004

	Reproduction		Porcs à l'engraisement				Total des porcs	
	2004	2003 à 2004	2004	2003 à 2004	2004	2003 à 2004	2004	2003 à 2004
	moins de 20 kilogrammes		20 kilogrammes et plus					
en milliers de têtes	var. en %	en milliers de têtes	var. en %	en milliers de têtes	var. en %	en milliers de têtes	var. en %	
Canada	1 624	1,6	4 532	-1,0	8 509	0,9	14 665	0,4
Atlantique	33	-6,0	106	-3,9	215	-3,4	354	-3,8
Québec	417	-0,5	1 313	3,0	2 575	-2,5	4 305	-0,7
Ontario	437	1,2	1 096	-4,1	2 097	0,6	3 630	-0,8
Est	887	0,1	2 515	-0,5	4 887	-1,3	8 289	-0,9
Manitoba	371	5,1	987	3,4	1 501	-0,8	2 859	1,4
Saskatchewan	133	3,8	402	1,6	800	10,9	1 335	7,2
Alberta	212	-0,1	580	-11,3	1 219	5,6	2 010	-0,5
Colombie-Britannique	22	10,6	48	4,6	103	3,3	172	4,5
Ouest	738	3,5	2 017	-1,6	3 622	3,9	6 376	2,0

Nota : Les totaux peuvent ne pas correspondre en raison de l'arrondissement des données.

Placements de poussins des couvoirs et de dindonneaux

Septembre 2004 (données provisoires)

Les placements des poussins des couvoirs dans les fermes étaient estimés à 56,1 millions d'oiseaux en septembre, en hausse de 6,0 % par rapport à septembre 2003. Les placements de dindonneaux dans les fermes ont diminué de 17,8 % pour s'établir à 1,3 million d'oiseaux.

Données stockées dans CANSIM : tableau 003-0021.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5039.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Debbie Dupuis au (613) 951-2553 (debbie.dupuis@statcan.ca), Division de l'agriculture.

Stocks de viandes froides et congelées

Octobre 2004

Au premier jour ouvrable d'octobre 2004, 76 706 tonnes métriques de viande rouge froide et congelée reposaient dans les entrepôts frigorifiques, en hausse de 4 % comparativement aux 74 049 tonnes de septembre et en baisse de 23 % par rapport aux 100 111 d'octobre 2003. Les stocks de viande de volaille congelée au 1^{er} octobre étaient de 62 376 tonnes métriques, en baisse de 1 % par rapport à l'année dernière.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0005 et 003-0041.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3423.

Le numéro d'octobre 2004 de *Stocks de viandes froides et congelées* (23-009-XIF, gratuit) est maintenant accessible en ligne. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, composez sans frais le 1 800 465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Barbara McLaughlin au (902) 893-7251 (*barbara.mclaughlin@statcanca*), Division de l'agriculture. ■

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs

Septembre 2004 (données provisoires)

En septembre, les 42 aéroports avec tours de contrôle de la circulation aérienne de NAV CANADA ont déclaré 395 595 décollages et atterrissages au total, en baisse de 1,7 % comparativement à septembre 2003 (402 467 mouvements). Cela constitue la septième diminution consécutive des taux de variation d'une année à l'autre des mouvements mensuels. En septembre, 27 aéroports ont enregistré des diminutions des mouvements d'une année à l'autre par rapport à septembre 2003. Cinq aéroports ont enregistré des baisses de plus de 20 % en septembre, par rapport à trois aéroports en août.

Les mouvements itinérants (mouvements d'un aéroport vers un autre) ont diminué de 1,0 % (-2 800 mouvements) en septembre 2004 par rapport à septembre 2003. Cette diminution d'une année à l'autre des mouvements mensuels fait suite à une augmentation en août. Les mouvements locaux (mouvements des aéronefs qui demeurent dans les environs de l'aéroport déclarant) ont diminué de 3,4 % (-4 072 mouvements) en septembre 2004, soit la septième baisse consécutive.

Les dix premiers aéroports pour ce qui est du nombre de mouvements itinérants en septembre ont enregistré des changements variant d'une hausse de 9,5 % (+778 mouvements) à Toronto/Butterville Municipal à une diminution de 10,7 % (-977 mouvements) à Victoria Intl. Six aéroports parmi les dix premiers ont enregistré des hausses, soit le même nombre qu'en août 2004.

Les dix premiers aéroports pour ce qui est du nombre de mouvements locaux ont rapporté des changements d'une année à l'autre variant d'une augmentation de 31,5 % (+1 876 mouvements) à Toronto/Butterville Municipal à une baisse de 18,0 % (-2 181 mouvements) à Boundary Bay. Cinq aéroports parmi les dix premiers ont enregistré des baisses par rapport à quatre aéroports en août 2004.

La parution de septembre de la publication *Statistiques relatives aux mouvements des aéronefs*, vol. 3, n° 9 (51F0001PIF, TP1496, gratuite) est maintenant accessible dans notre site Web. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites* puis *Transport et entreposage*.

Les statistiques provisoires pour les 56 aéroports avec tours de contrôle et les aéroports dotés de stations d'information de vol de NAV CANADA sont aussi disponibles pour septembre.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2715.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au (613) 951-0141 (*aviationstatistics@statcan.ca*), Division des transports. Télécopieur : (613) 951-0010. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Direction des études analytiques, documents de recherche : Domaines d'études postsecondaires et résultats sur le marché du travail canadien des immigrants et des non-immigrants, n° 233
Numéro au catalogue : 11F0019MIF2004233
(gratuit).

Analyse en bref : La citrouille : un légume en plein essor, 1986 à 2001, n° 18
Numéro au catalogue : 11-621-MIF2004018
(gratuit).

Stocks de viandes froides et congelées, octobre 2004
Numéro au catalogue : 23-009-XIF
(gratuit).

Statistiques de porcs, 2004, vol. 3, n° 4
Numéro au catalogue : 23-010-XIF
(gratuit).

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, septembre 2004, vol. 3, n° 9
Numéro au catalogue : 51F0001PIF
(gratuit).

Guide pour l'analyse de l'Enquête sur le milieu de travail et les employés, 2002
Numéro au catalogue : 71-221-GIF
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**

Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1 877 287-4369**

Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**


Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Angl.) 11-010-150-03004013



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué un voyage moyen de déplacement au travail sans les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'industrie et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est avérée encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les marchés à court terme 10
- Aides en termes positifs, septembre terminant le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>.
Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.